

Canada's Swordfish Fishery Management Plan: 2019

ICCAT Recommendation 17-02 requires each Contracting Party, and Cooperating non-Contracting Party, Entity or Fishing Entity to submit modifications to its swordfish development or fishing/management plan to the Secretariat by September 15. This document describes the history, management, socio-economic and future aspirations of the Canadian North Atlantic Swordfish fishery.

1. Overview of the fishery

Canada has a strong management regime, which ensures that the fishery is sustainable, strictly monitored and controlled. As of 2012, in recognition of the strong management regime, which is in place for these fisheries in Canada, the entire Canadian swordfish fishery is Marine Stewardship Council certified. Canada is the first ICCAT member to obtain this certification for its entire swordfish fleet.

Key management elements include:

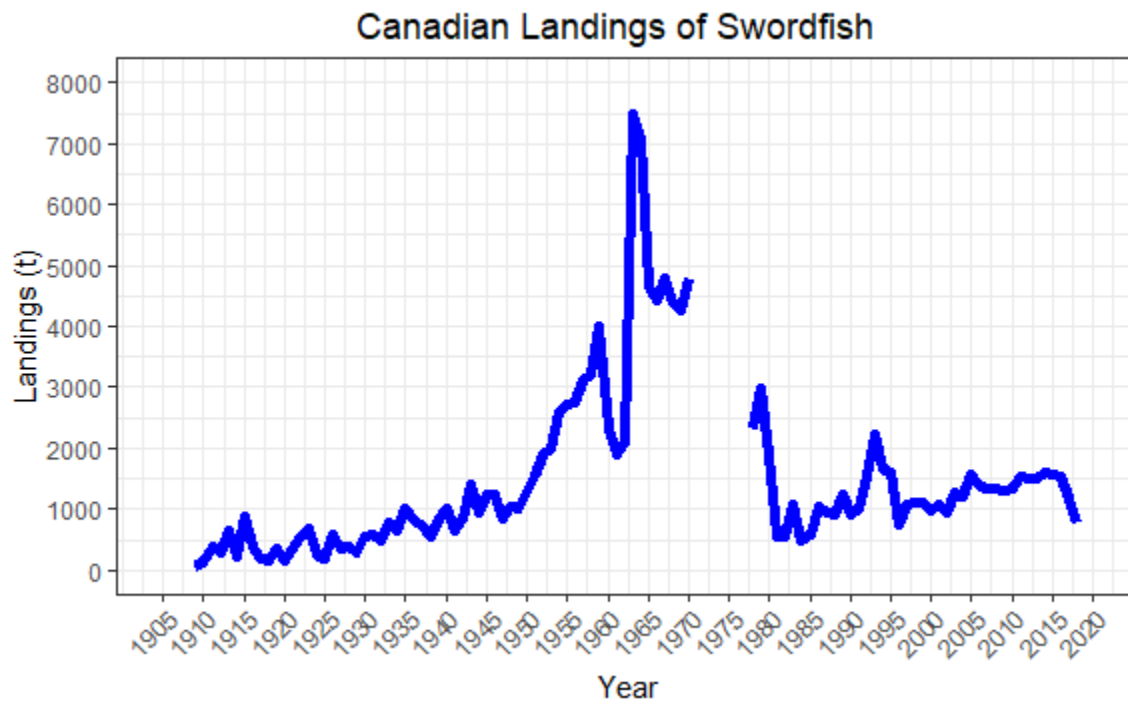
- Effort controls that match availability of fish
- Limitations in the number of authorized licenses
- Gear restrictions
- Targeted time and area closures
- Minimum size limits to protect juvenile fish
- Stringent reporting requirements
- Effective quota management regime

1.1 History – *Description of the catch history and socio-economic importance of the Swordfish fishery, participation in science, etc.*

Canada's Atlantic swordfish fishery began in the late 1880s as harpoon vessels fished throughout Atlantic Canada, and eventually expanded their fishery along the annual migration patterns of the eastern seaboard of North America. In the early 1960s, the fishery shifted from a harpoon to a primarily longline fishery, and landings increased to a high of approximately 7,000t. Recorded landings decreased sharply in the 1970s because of import measures, which affected the ability of Canadian harvesters to market their product. Since 1981, Canada's annual landings have increased; with a maximum landings of 2,234 t in 1993.

The importance of the fishery to Canada is highlighted in **Figure 1**, which shows Canada's landings dating back to 1909.

Figure 1



The first ICCAT measures were put in place for the North Atlantic swordfish stock in 1991. Minimum sizes were also put in place at that time. In response, Canada implemented domestic measures to limit the harvesting of undersized swordfish, and introduced a limited-entry fishery in 1992.

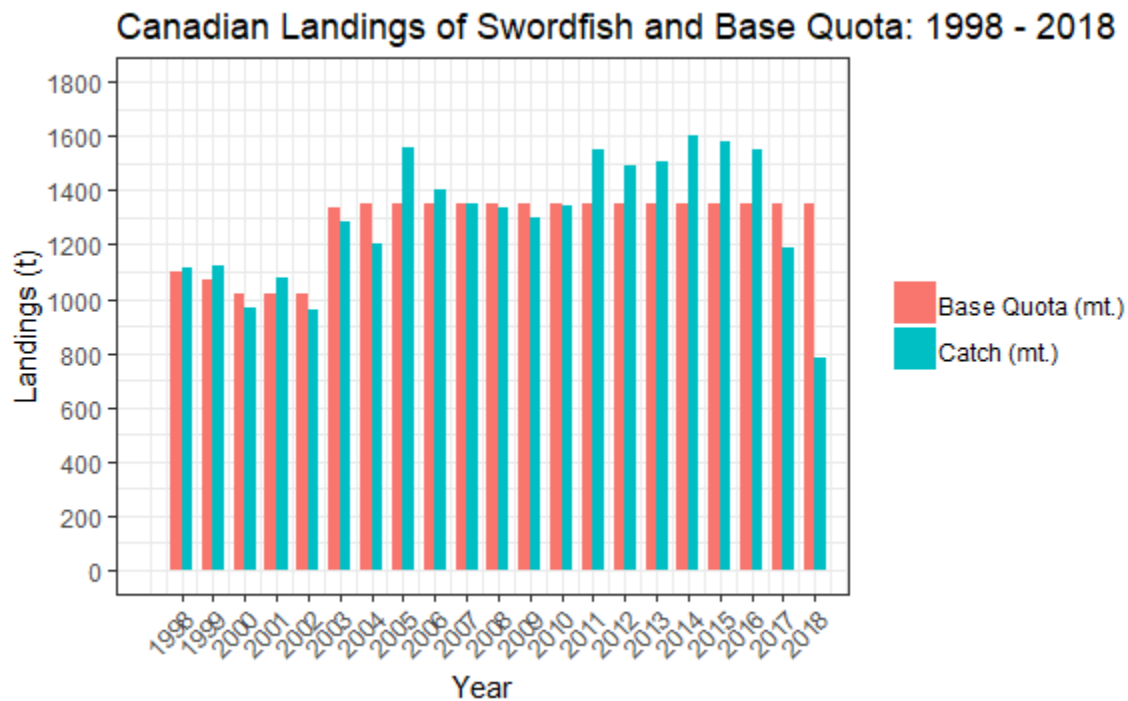
Between 1995 and 2000, further reductions in the Canadian quota on an annual basis resulted in the need for significant changes to the domestic swordfish management strategy, including fleet allocations to each of the harpoon and swordfish longline fleets. These measures were further refined in 2002 with the introduction of Individual Transferable Quotas (ITQs) in the longline fleet and in the harpoon fleet in 2011, which has eliminated the competitive nature of the fishery and provided the fleet with a mechanism to self-rationalize.

1.2 Current fishery - general information on where, when, how, and socio-economic considerations (e.g., high operating costs, etc.).

Canada's fishery is exclusively commercial, and conducted by fishermen mostly from Nova Scotia, and one licence holder from Newfoundland and Labrador. There is no recreational or sportfish component to this fishery.

From 2011 to 2016, Canada consistently demonstrated its ability to fully utilize its ICCAT quota with average annual landings of 115% of its annual allocations during that 6 year period, as demonstrated in **Figure 2**. Canadian utilization of its allocations since 2000, the year the rebuilding plan was introduced, is approximately 102% of its allocation during that time. While harvests in some years exceed initial quota, they are in line with adjusted quota.

Figure 2



Since 2004, Canada has been allocated 1,348t of the ICCAT quota allocations (or 10.5% of the catch limits based on the 2006 Supplemental Recommendation by ICCAT to Amend the Rebuilding Program for North Atlantic Swordfish [Rec. 06-02].). Canada has landed approximately 12% of the overall catch for North Atlantic swordfish annually over the past 8 years due to quota transfers (an average total catch of 1,405t). Total landings (including dead discards) for the entire Canadian fleet peaked at 1,604 t in 2014. However, in 2017 and 2018, the Canadian Swordfish fleet failed to reach its base quota (catching 1,188.2 t and 781.9 t, respectively), which the fleet has attributed to environmental conditions making the fishing extremely challenging.

The current fishery is conducted by harpoon (10% of national quota) and longline (90% of national quota annually) from Georges Bank to east of the Grand Banks of Newfoundland from April through December. Landings by harpoon gear by all fleets over the last 8 years have ranged from 4-18% annually of the overall Canadian catch (longline licence holders are also permitted to use harpoon gear).

Economic Value

This fishery is socially and economically important to many coastal and First Nations communities throughout Atlantic Canada. Fishermen from close to 50 different ports, primarily in Nova Scotia, participate in the fishery.

Swordfish landings are an important source of revenue for many vessels and ports in Atlantic Canada with a landed value in 2016 of over \$17 million (CDN). Principal ports include Gunning Cove, Sambro, Wood's Harbour and Clark's Harbour in Nova Scotia.

Duration of season

The Canadian commercial fishery follows the seasonal migration of the swordfish through Canadian waters, in accordance with the limitations of the gear types used, weather, and the availability of quota. The Canadian large pelagic longline fisheries which direct for, or incidentally catch swordfish, currently operate from April through December. ICCAT Task 1 data from earlier years when quotas were not restrictive indicate that catches could however occur in any month. Prior to the introduction of ITQs, the swordfish fishing season was concentrated primarily in the summer months due to the quick exhaustion of the Canadian quota under a competitive fishery. Due to uncondusive ocean conditions, in 2017 the Canadian fleet harvested 84% of its North Atlantic swordfish base quota during a 4-month season from July through October. In 2018, the season lasted from May to November but the uncondusive ocean conditions again limited the in-season effort and the Canadian fleet harvested only 58% of its North Atlantic swordfish base quota.

Geographic distribution

Harpooning for swordfish currently occurs primarily along the edges of Georges and Browns Banks, and targets large swordfish swimming or "basking" in surface waters during the day.

The Canadian large pelagic longline fishery extends from Georges Bank south of Nova Scotia to beyond the Flemish Cap east of Newfoundland when swordfish, the main species targeted, migrate into and adjacent to the Canadian Exclusive Economic Zone (EEZ). Longline fishing effort generally progresses from west to east and back again and from offshore to inshore along the edge of the continental shelf following swordfish movements associated with seasonal warming trends of surface water temperature, and a northward movement of the edge of the Gulf Stream. Swordfish migrate into the Canadian EEZ during summer and fall to feed in the productive waters of the continental shelf slope and shelf basins, areas where water temperatures form a distinct thermocline.

First Nations Participation

Since 2000, the Canadian Government has facilitated a transfer process to provide increased access to this fishery for First Nations participants. Currently, 9 of the 77 swordfish longline licences are held by First Nations bands in Newfoundland, Nova Scotia and New Brunswick. The revenue generated from this fishery is important to these small communities, which face significant economic hardships.

2. Existing management

Overview

Limitations on the number of licenses

Since 1992, entry to the swordfish fishery, regardless of fleet sector, is limited to current licences. Licences have been fixed at this number, but may be reissued, within certain policy restrictions, from one harvester to another.

Rigorous monitoring, control, and surveillance of the fishery

Canada takes a comprehensive approach to enforcement that includes sophisticated vessel monitoring systems on all longline vessels, aerial surveillance, dockside monitoring, and at-sea observers.

Strong legislative and regulatory framework

In addition to the requirement for fleets to annually submit a Conservation Harvesting Plans specific to Swordfish and other tuna fleets and the fully Integrated Fisheries Management Plan, the Canadian swordfish fishery is governed by a suite of legislation, policy and regulations.

- International Commission for the Conservation of Atlantic Tuna (ICCAT)
- Fisheries Act, 1985
- Atlantic Fishery Regulations (AFR), 1985
- Fishery (General) Regulations, 1993
- Oceans Act, 1996
- Species at Risk Act, 2002
- International Plan of Action (IPOA) and Canada's National Plan of Action (NPOA) for reducing incidental catch of seabirds in longline fisheries
- IPOA for Shark Conservation
- Coastal Fisheries Protection Act, 1985
- Department of Fisheries and Oceans Act, 1985
- Atlantic Fisheries Restructuring Act, 1985
- Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations, 1993
- Commercial Fisheries Licensing Policy for Eastern Canada 1996
- Sustainable Fisheries Framework: Conservation and Sustainable Use Elements
 - Precautionary Approach policy
 - Foraging Species policy
 - Sensitive Benthic Areas policy
 - By-catch policy

2.1 Fleet structure

The current Canadian fleet can be characterized as small-scale, with only a few vessels greater than 20 metres. The implementation of quota reductions in ICCAT resulted in significant economic hardship to the Canadian fleet, and led to extensive changes to Canada's domestic

management framework, including significant reductions in access for Canadian swordfish harvesters.

Harpoon-only

There are 1,157 swordfish harpoon-only licences in Atlantic Canada. Of this total, current allocations in combination with recent environmental conditions have restricted participation and as such, only approximately 50 harpoon licensed fishers have been active each year (the last 5 years). Approximately half of these fishers made dedicated trips for swordfish while the remaining licence holders have a licence which allows for the harpooning of a swordfish should they have the opportunity while harvesting another species.

Longline

There are a total of 77 pelagic longline licences as well as a unique offshore tuna licence, in Atlantic Canada. The longline licence holders are also permitted to harvest using harpoon gear.

The introduction of quota reductions as a result of the 10-year rebuilding plan agreed to in ICCAT has meant that not all Canadian licence holders can participate in an economically feasible swordfish fishery. Canada's introduction of an ITQ system in 2002 facilitated fleet self-rationalization to allow the fleet to better match fishing capacity with quota available to Canada and the longline fleet. Nevertheless, approximately 1/3 of the 77 commercial swordfish licence holders remain inactive as it is not possible to prosecute an economically viable fishery for all licence holders with current quotas. The approximately 44-52 licence holders participating in the fishery each year are subject to strict fishing, monitoring and reporting requirements.

A unique offshore tuna licence, introduced in 2000, allows the license holder to conduct longline fishing operations Atlantic-wide. Pelagic longline vessels are also licensed to fish with harpoon gear.

Area Closures

Area closures to protect sensitive species or life-stages and marine protected areas are utilized in this fishery, and have resulted in the displacement of approximately 10% of the active fleet from traditional fishing grounds.

In addition, the Minister of Fisheries and Oceans may, in any year, close any area to fishing for a specified time should any grave environmental or conservation concerns arise.

2.2 Quota management

In 2000, Canada implemented a change to the strictly competitive fishery by introducing distinct gear sector allocations for the two different gear types, along with the 5t by-catch allocation of swordfish for the offshore tuna licence. It also introduced self-administered trip limits in the longline fleet, daily hails once 65% of the fleet allocation was reached and a segregated swordfish by-catch quota within the competitive fleet. In 2002, further measures were introduced

to the longline fleet and Fisheries and Oceans Canada (DFO) introduced ITQs on a trial basis. This approach proved very successful in terms of quota management, increased length of season, fleet rationalization, and allowed for reorientation of effort toward other tunas. This program was approved on a permanent basis in 2003. The maximum concentration of quota through permanent transfers is limited to 5%.

Within the harpoon sector, the quota is assigned competitively and through an Individual Quota system.

The first step in determining the annual fishable quota for any year is to adjust the national allocation for any over-runs or roll-over amounts from the previous year. Adjustments are credited to or deducted from the gear sector that incurred them, with the exception of the unique offshore tuna licence. That licence receives a 5t by-catch limit annually from the top of the adjusted global quota and is not permitted to roll-over any underages of quota. The remaining Canadian quota is then allocated to the harpoon sector (10%) and to the longline sector (90%).

Canada's 2018 initial allocation of North Atlantic Swordfish was 1,348 metric tonnes; from which 5t was allocated to Canada's offshore tuna fleet for swordfish bycatch.

In consultation with industry, Canada incorporates measures into each fleets' annual harvesting plan to ensure that Canada does not exceed its annual adjusted quota of North Atlantic swordfish while permitting fleets to harvest close to their assigned quota. Individual fleet quotas are monitored by the Department, as well as independently by the two main industry associations.

2.3 Monitoring, Control and Surveillance

Canada takes a comprehensive approach to enforcement that includes sophisticated VMS on all longline vessels (not just those over 20 meters as required by ICCAT), aerial surveillance, dockside monitoring, at-sea boardings and 10% at-sea observers coverage despite no ICCAT requirements for observers onboard swordfish vessels smaller than 20 meters. The Offshore Surveillance (OSO) unit of Conservation and Protection conduct aerial and vessel surveillance annually, consisting of both the swordfish and tuna fishery. In 2018, 256 vessels were observed and recorded for engaging in large pelagic fishery throughout the year. Of note, this number includes vessels that have been observed on multiple occasions. In 2018, 70.93 air surveillance hours were directly accrued for the swordfish fishery. In 2018, at sea patrols, using large patrol vessels, accumulated for 290 surveillance hours directed to the swordfish fishery in NAFO areas 4WX/5ZE. Also, Fishery Officers conduct patrols, inspect vessels and swordfish buying/processing facilities and conducted audits of the Dockside Monitoring Program in this fishery. In total, 513.25 fishery officer enforcement hours were expended on the swordfish fishery in 2018.

License holders who fail to comply with the domestic regulations and conditions of license are liable for prosecution that may include fines, and suspension of license privileges. Both the dockside monitoring and at-sea observer programs are fully funded by industry.

All fishing activities must be recorded in DFO-approved logbooks and *Species at Risk* logs in the manner prescribed by the Department. This includes the provision of information on all discards of protected species, dead or alive. Swordfish harvesters must also abide by strict licence conditions, which include:

- Areas closed to fishing to protect swordfish broodstock, to prevent bycatch of bluefin tuna, and to protect sensitive marine protected areas;
- Minimum fish size restrictions;
- Requirements to hail out and hail in for all fishing trips;
- Dockside monitoring of all landings, in which every ton of fish is recorded by an independent 3rd party;
- Requirements for proper handling and release of identified species at risk including leatherback turtles and white shark.
- Requirements for proper handling and release of sensitive shark species identified by ICCAT including: white, bigeye thresher, hammerhead, oceanic whitetip, silky and basking sharks.
- Requirements for proper handling and release of all live interactions with Porbeagle and Shortfin Mako shark species.

Canada also has in place strict port access requirements for all ICCAT members landing swordfish in Canadian ports that go beyond the existing ICCAT port State measures.

2.4 Mitigation of non-target species bycatch

Due to the nature of this fishery, reducing by-catch and dead discards is important. To that end, industry has implemented a number of mitigating measures, such as:

- Mandatory use of circle hooks, which aim to reduce non-target species by-catch rates and to increase the probability of post release survival;
- Live release recommended, to the extent possible, of all sensitive species;
- Collaborating with DFO in a research program examining patterns of by-catch in the pelagic longline fishery, with a view to mitigating catches of s sharks and turtles.

As a licence condition, pelagic longline licence holders must follow a code of conduct for the handling and release of marine turtles. All active vessels must carry safe handling and release equipment to mitigate harm as much as possible when handling and releasing marine turtles. Active participants in this fishery are trained by the Canadian Sea Turtle Network and certified on the use of this equipment. A copy of the valid certificate must be on board the vessel and be provided to a fishery officer upon request.

3. Scientific Work

3.1 Data and Information Collection in Support of Scientific Work

Canada's management of the swordfish fishery relies first and foremost on the best available science advice.

As the foundation for reliable research and stock assessments, the Canadian Atlantic statistical systems provide real time monitoring of catch and effort for all fishing trips. In 1994, an industry-funded Dockside Monitoring Program (DMP) was established in Atlantic Canada, according to DFO standards, for the swordfish longline fleet.

Overview of Atlantic Canada's statistical system and Dockside Monitoring Program:

- In place since 1996, this system has applied to all fleets and included monitoring of all trips, even when no fish were caught.
- At the completion of each fishing trip, independent and certified Dockside Monitors must be present for off-loading, and log record data must be submitted by each fisherman to the Monitoring Company that inputs the data into a central computer system.
- Log records contain information on catch, effort, environmental conditions (e.g., water temperature) and bycatch.
- Log records from trips with catch must be received from fishermen before they can proceed with their next fishing trip (log records from zero catch trips can be mailed in at a later time). This ensures Canada has 100% coverage of properly completed log records and individual fish weights.

3.2 Research

Canada has been a leader in supporting ICCAT's scientific investigations of the swordfish resources in the Atlantic for the past several decades. Canada has a tradition of contributing a scientific leader to the Coordinator role for the three stock assessments conducted by the SCRS (North Atlantic, South Atlantic, and Mediterranean), and such well-known scientists as Drs. J. Beckett, J. Porter and J. Neilson have contributed to this important role. Currently, the leadership role extends to ecosystem related issues with assessment support for Bluefin tuna and North Atlantic swordfish and to the SCRS itself.

As a result of Canada's well-recognized ability to collect and maintain fisheries statistics of importance to the stock assessment, Canada contributes the longest series of catch rate information to the North Atlantic stock assessment, commencing in 1963. Canada also initiated ground-breaking research on satellite archival tagging studies of swordfish that attracted international recognition and continues to participate in international efforts to learn more about sea turtle migration and incidental mortality. They are supported in those efforts by Canadian swordfish harvesters who understand the importance of marine stewardship. A research project established in 2016, by the DFO in collaboration with the Atlantic Canadian Swordfish and Other Tunas Longline Fishery, continues (and will continue in 2019) to deploy short-term Pop-up Satellite Archival Tags on live released shortfin mako sharks caught in the longline fishery. Preliminary results suggest that post-release mortality may be lower for porbeagle than previously estimated. Estimates for shortfin mako are similar.

Beginning in 2018, Canada led the creation of an ICCAT/European Commission funded international research program for Swordfish in the Atlantic Ocean and Mediterranean Sea. This

program aims to improve knowledge of the stock distribution, age and sex of the catch, growth rate, age at maturation, maturation rate, spawning season and location and diet for each of the three ICCAT swordfish stocks. This undertaking has benefited from samples contributed by Algeria, Brazil, France, Greece, Italy, Malta, Morocco, Namibia, Portugal, Spain, Taiwan, Tunisia, Turkey, the United States, Venezuela, and Canada. In 2018, samples were obtained from 1762 fish and sampling has continued into 2019. Data and analyses from this program will contribute to more robust assessment of swordfish status by permitting the development of more spatially and biologically realistic population models used in both assessment and ICCAT Management Strategy Evaluation (MSE) contexts. Through these international and domestic research programs, Canada will develop capacity and infrastructure to continue collection and analysis of swordfish biological samples into future years. Building off of these new data as well as Canada's historical fisheries data, the planning and analysis stages of a species distribution model development will also take place in 2019-2020. This work is particularly relevant given changing ocean conditions and the impacts these changes have on fleet ability to find swordfish migration routes in Canadian waters. These models will support spatially and environmentally explicit CPUE index standardization which will contribute to enhanced ability to detect changes in swordfish abundance in the Northwest Atlantic. This work is being completed in collaboration with NOAA's Southeast Fisheries Science Centre.

To develop indicators of swordfish stock status in non-assessment years, DFO is testing the use of length frequency and animal growth models. These emerging methods will be applied to swordfish data to estimate size at maturity and the spawning potential ratio of the stock for each of the three stocks.

3.3 Industry/NGO collaboration

Industry is fully engaged in the conservation and management efforts for this species to ensure its sustainability, including participation in scientific research, funding of independent at-sea observers to monitor the fishery and funding independent third party monitors who observe and record all landings at dockside. The harpoon fleet provides funds or in-kind vessel support for scientific research in lieu of at-sea observer coverage.

Harvesters and environmental non-governmental organizations (ENGOS) offer their expertise and experience in the development of Canada's Integrated Fisheries Management Plans, and are encouraged to provide additional financial or technical contributions for at-sea research related to this stock.

For example, the Canadian harpoon and longline fleets collaborated with DFO in an archival tagging project to track migratory patterns of the swordfish stock to get a better understanding of its movements and migrations throughout the North Atlantic. The data from this project is still currently being used in new analysis, such as the construction of a swordfish habitat preference model.

Canada's Sustainable Fisheries Framework forms a foundation for implementing an Ecosystem Based Management approach in the management of its fisheries. Of particular note for the

ICCAT managed fisheries is the advancement of ecosystem objectives and policies related to biodiversity through a By-catch Management Project, and a work plan specifically aimed at addressing bycatch and discarding in Canadian large pelagic fisheries. The work plan includes projects aimed to both manage discards as well as control incidental mortality in large pelagics fisheries. For example, the longline fleet is supporting the archival tagging of sea turtles to better understand their movements and migration as well as estimate post release mortality. DFO and the Atlantic Canadian Swordfish and Other Tunas Longline fishery conducted several collaborative projects to inform national or international management efforts for large pelagic sharks. Notably among these was a pelagic longline survey, designed to provide a fishery-independent index of abundance for porbeagle shark, as well as satellite tagging of shortfin mako and porbeagle sharks to refine post-release mortality estimates following recent changes in capture and handling practices by the fleet. Satellite tagging for both species will continue in 2019.

4. Eco-certification

Canada's swordfish fisheries are acknowledged to be well-managed and through the efforts of the SCRS and ICCAT they are shown to be sustainable as well. Consequently, Canada's entire North Atlantic swordfish fishery has received Marine Stewardship Council (MSC) certification. The harpoon portion of Canada's Northwest Atlantic swordfish fishery earned sustainable seafood certification in June 2010, following a comprehensive fishery assessment process carried out by an independent, accredited certifier and the longline fishery was awarded MSC certification in April 2012. Maintaining the certification will largely depend on ICCAT's progress on issues such as harvest control rules whose resolution depend on a coordinated effort by scientists and managers from all CPCs.

5. Interests/aspirations

Despite uncondusive ocean conditions causing the Canadian Swordfish fleet to fail to reach its base quota in the last two years, Canada continues to seek increased access to this resource. Canada has a demonstrated historical participation in the fishery, dating back to the late 1800s, and has a consistent record of compliance with ICCAT measures. Canada has also, on an ongoing basis, contributed significantly to the collection and provision of accurate data, and scientific research in order to enhance the work of the Commission.

Canada has played an instrumental role in the development and implementation of the successful ICCAT rebuilding plan and has a need for an increased quota to ensure the viability of the Canadian swordfish fishery for the coastal communities across Atlantic Canada which depend on fishing opportunities for North Atlantic swordfish. While Canada, like other ICCAT members, accepted significantly lower quotas during the rebuilding period of the fishery; Canada has demonstrated its ability to utilize its quota plus some of the quota received through transfers in most years.

From 2011 to 2016, Canada consistently demonstrated its ability to fully utilize its ICCAT quota with average annual landings of 115% of its annual allocations during that 6 year period. Since 2004, Canada has been allocated 1,348t of the ICCAT quota allocations (or 10.5% of the catch limits). Nevertheless, Canada has landed approximately 12% of the overall catch for North Atlantic swordfish annually over the past 8 years due to receiving quota transfers.

ICCAT members should recognize the aspirations of coastal and developing nations, while remedying the current situation of over-allocation.

Arrêté du 25 février 2013 portant création des autorisations de pêche ORGP pour certaines pêcheries non contingentées ou contingentées soumises à des mesures de gestion adoptées dans le cadre de certaines organisations régionales de gestion de la pêche

NOR: TRAM1300060A

Version consolidée au 3 juillet 2019

Le ministre délégué auprès de la ministre de l'écologie, du développement durable et de l'énergie, chargé des transports, de la mer et de la pêche,
Vu la recommandation n° 11-01 de la Commission internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique (ICCAT) sur un programme pluriannuel de conservation et de gestion pour le thon obèse et l'albacore ;
Vu la recommandation n° 11-03 de la Commission internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique (ICCAT) sur des mesures de gestion de l'espadon de la Méditerranée dans le cadre de l'ICCAT ;
Vu le règlement (CE) n° 2371/2002 du Conseil du 20 décembre 2002 relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques dans le cadre de la politique commune des pêches ;
Vu le règlement (CE) n° 1006/2008 du Conseil du 29 septembre 2008 concernant les autorisations pour les activités de pêche des navires de pêche communautaires en dehors des eaux communautaires et l'accès des navires de pays tiers aux eaux communautaires, modifiant les règlements (CEE) n° 2847/93 et (CE) n° 1627/94 et abrogeant le règlement (CE) n° 3317/94 ;
Vu le règlement (CE) n° 1224/2009 du Conseil du 20 novembre 2009 instituant un régime communautaire de contrôle afin d'assurer le respect des règles de la politique commune de la pêche ;
Vu le règlement (UE) n° 1236/2010 du Parlement européen et du Conseil du 15 décembre 2010 établissant un régime de contrôle et de coercition dans la zone de la convention sur la future coopération multilatérale dans les pêches de l'Atlantique du Nord-Est et abrogeant le règlement (CE) n° 2791/1999 du Conseil ;
Vu le règlement (UE) n° 201/2010 de la Commission du 10 mars 2010 portant modalités d'application du règlement (CE) n° 1006/2008 du Conseil concernant les autorisations pour les activités de pêche des navires de pêche communautaires en dehors des eaux communautaires et l'accès des navires de pays tiers aux eaux communautaires ;
Vu le règlement (UE) n° 404/2011 de la Commission du 8 avril 2011 portant modalités d'application du règlement (CE) n° 1224/2009 du Conseil instituant un régime communautaire de contrôle afin d'assurer le respect des règles de la politique commune de la pêche ;
Vu le code rural et de la pêche maritime ;
Vu le décret n° 90-94 du 25 janvier 1990 modifié pris pour l'application du titre II et du titre IV du livre IX du code rural et de la pêche maritime ;
Vu le décret n° 90-95 du 25 janvier 1990 pris pour l'application de l'article 3 du décret du 9 janvier 1852 modifié fixant les conditions générales de l'exercice de la pêche maritime dans les zones de pêche non couvertes par la réglementation communautaire de

conservation et de gestion, notamment ses articles 12 et 13 ;

Vu le décret n° 2004-374 du 29 avril 2004 modifié relatif aux pouvoirs des préfets, à l'organisation et à l'action des services de l'Etat dans les régions et les départements ;

Vu le décret n° 2009-1484 du 3 décembre 2009 relatif aux directions départementales interministérielles ;

Vu le décret n° 2010-130 du 11 février 2010 relatif à l'organisation et aux missions des directions interrégionales de la mer ;

Vu l'arrêté du 18 décembre 2006 établissant les modalités de gestion des différents régimes d'autorisations définis par la réglementation communautaire et applicables aux navires français de pêche professionnelle immatriculés dans la Communauté européenne ;

Vu l'avis du Comité national des pêches maritimes et des élevages marins en date du 24 janvier 2013 ;

Vu la mise en ligne du projet du présent arrêté du 28 janvier 2013 au 18 février 2013,
Arrête :

Article 1

- Modifié par Arrêté du 2 juillet 2018 - art. 1

Champs d'application.

1. Certaines activités de pêche faisant l'objet de mesures de conservation et/ou de gestion dans le cadre d'une organisation régionale de gestion de la pêche (ORGP) sont soumises à la détention d'une autorisation de pêche mentionnant les zones de pêche et/ou les engins de pêche et/ou les espèces concernés et/ou les conditions particulières d'activité. La liste des pêcheries concernées est précisée en annexes I et II au présent arrêté.

L'annexe IV définit les mesures de gestion nationales pour des pêcheries faisant l'objet de mesures de conservation et/ou de gestion dans le cadre d'une ORGP.

2. Les activités de pêche soumises par les ORGP à la détention d'une autorisation de pêche peuvent être contingentées en nombre ou en capacité (exprimée en tonnage et/ou puissance). Les pêcheries contingentées et leurs conditions d'accès sont précisées en annexe II au présent arrêté.

3. Tous les armateurs de navires de pêche professionnelle battant pavillon français et immatriculés dans la Communauté européenne souhaitant réaliser une activité de pêche au sens des paragraphes 1 et 2 du présent article doivent être détenteurs d'une autorisation de pêche ORGP mentionnant explicitement les zones de pêche et/ou les engins de pêche et/ou les espèces concernés et/ou les conditions particulières d'activité auxquels ils ont accès. En l'absence de cette autorisation, toutes les activités de pêche susmentionnées sont interdites aux armateurs et à leurs navires.

4. L'autorisation de pêche européenne n'est ni transmissible ni cessible. Elle est délivrée pour un navire et un armateur déterminé.

Article 2

L'autorité de délivrance.

Pour les navires adhérant à une organisation de producteurs, l'instruction et la délivrance des autorisations de pêche ORGP au sens du présent arrêté peuvent être déléguées aux organisations de producteurs (OP) sur demande de chaque OP concernée. Pour les OP ayant sollicité la délégation, les autorisations de pêche ORGP sont instruites et délivrées par l'OP à laquelle le navire adhère à la date de délivrance des autorisations européennes de pêche concernées.

Pour les navires non adhérant à une OP et les navires adhérant à une OP n'ayant pas sollicité la délégation mentionnée au paragraphe précédent, les autorisations de pêche ORGP au sens du présent arrêté sont délivrées par le préfet de la région compétent fixé à l'article 1er du décret n° 90-94 du 25 janvier 1994 susvisé du port d'immatriculation du navire. Celui-ci peut déléguer cette compétence dans les conditions fixées par le décret n° 2004-374 du 29 avril 2004 susvisé et dans les conditions prévues par le présent arrêté.

Article 3

· Modifié par ARRÊTÉ du 19 novembre 2014 - art. 2
Dépôt des demandes.

1. La demande d'autorisation de pêche ORGP doit être déposée par l'armateur pour chacun de ses navires en activité ou le ou les navires dont l'entrée en activité est prévue dans un délai maximum de deux mois précédant la réalisation des opérations de pêche faisant l'objet de la demande.

La demande est déposée auprès de la direction départementale des territoires et de la mer ou de la délégation à la mer et au littoral ou de la direction interrégionale de la mer du port d'immatriculation du navire concerné.

2. La demande d'autorisation de pêche ORGP doit être déposée avant la date limite de dépôt indiquée aux annexes I et II du présent arrêté.

3. Les imprimés de demande d'autorisation de pêche européenne sont disponibles auprès de la direction départementale des territoires et de la mer ou de la délégation à la mer et au littoral ou à la direction interrégionale de la mer ou de la direction de la mer du port d'immatriculation du navire.

4. Les demandes présentées pour des couples navire-armateur non éligibles et recevables au regard des critères définis par les recommandations des ORGP en vigueur sont transmises par la direction départementale des territoires et de la mer ou par la délégation à la mer et au littoral sous couvert de la direction interrégionale de la mer ou de la direction de la mer à la direction des pêches maritimes et de l'aquaculture.

Article 4

Dérogação.

Par dérogation aux articles 2, 3 et 7 du présent arrêté, les armateurs peuvent être exemptés du dépôt d'une demande d'autorisation pour les pêcheries visées par le présent

arrêté. Les pêcheries concernées par cette exemption sont visées à l'annexe III du présent arrêté.

Pour les pêcheries où les armateurs qui y arment des navires à la pêche professionnelle sont exemptés de l'obligation de déposer une demande d'autorisation, les autorisations de pêche européenne sont établies et rendues publiques par la direction des pêches maritimes et de l'aquaculture.

Article 5

Durée de validité.

1. La durée de validité d'une autorisation de pêche européenne délivrée au sens du présent arrêté ne peut excéder la durée prévue par la recommandation ORGP en vigueur et le 31 décembre de l'année de gestion en cours.
2. L'autorisation de pêche ORGP est notifiée à l'armateur qui en a fait la demande.
3. Pour les navires adhérant à une OP, une copie de cette notification est adressée à l'organisation de producteurs (OP) dont ils sont adhérents.

Article 6

Navires éligibles.

1. Les listes initiales des couples navires-armateurs éligibles aux autorisations de pêche ORGP délivrées au sens du présent arrêté sont établies selon les modalités prévues à l'annexe I du présent arrêté pour les autorisations non contingentées et à l'annexe II du présent arrêté pour les autorisations contingentées.
2. Les couples navires-armateurs ne figurant pas sur les listes visées au point 1 du présent article devront déposer une demande selon les modalités fixées à l'article 7 du présent arrêté pour être intégrés à la liste des navires éligibles.
3. Les autorisations de pêche contingentées des couples navires-armateurs visées au point 1 du présent article peuvent être réattribuées à de nouveaux entrants dès lors que ces couples navires-armateurs éligibles cessent définitivement leurs activités dans la pêche.

Tout changement dans le couple entraîne l'arrêt définitif des activités dans la pêche. En ce cas, l'autorisation est administrée conformément aux dispositions du point 4 de l'article 10 de l'arrêté du 28 décembre 2006 établissant les modalités de répartition et de gestion collective des possibilités de pêche (quotas de captures et quotas d'effort de pêche) des navires français immatriculés dans la Communauté européenne.

4. La liste des couples navires-armateurs éligibles est mise à jour par le ministre chargé des pêches maritimes conformément aux modalités prévues au point 3 du présent article et à l'article 7 du présent arrêté.

Article 7

Examen des demandes.

1. Une autorisation de pêche ORGP au sens du présent arrêté peut être délivrée à tout armateur qui en fait la demande dès lors que les conditions d'éligibilité prévues à l'article 6 susmentionné le permettent.

2. Tout changement (y compris le changement d'armateur ou la modification des caractéristiques du navire) intervenant dans les informations figurant sur l'autorisation de pêche ORGP entraîne la caducité de l'autorisation de pêche et implique l'obligation pour l'armateur concerné de renouveler sa demande d'autorisation selon les modalités décrites à l'article 3 du présent arrêté.

3. Toute demande d'autorisation de pêche européenne présentée pour un couple navire-armateur non éligible sur la pêcherie concernée doit être accompagnée d'une demande en nouvelle installation formulée dans la demande d'autorisation.

4. Les demandes présentées pour des couples navire-armateur non éligibles et recevables au regard des critères définis par les recommandations des ORGP en vigueur sont transmises par la direction départementale des territoires et de la mer ou à la délégation à la mer et au littoral sous couvert de la direction interrégionale de la mer, à la direction des pêches maritimes et de l'aquaculture.

Elles sont instruites et classées conformément au décret n° 90-94 du 25 janvier 1990 modifié, en tenant compte des antériorités des armateurs, des orientations du marché et des équilibres socio-économiques. Dans ce cadre, le ministre chargé des pêches maritimes peut inscrire un couple navire-armateur sur la liste des navires autorisés à exercer les activités réglementées par le présent arrêté, à la demande de l'armateur concerné, après avis de la commission consultative d'attribution prévue à l'article 8 de l'arrêté du 18 décembre 2006 établissant les modalités de gestion des différents régimes d'autorisations de pêche définis par la réglementation communautaire et applicables aux navires français immatriculés dans l'Union européenne.

5. Les demandes présentées pour des couples navire-armateur non éligibles au titre d'une autorisation de pêche ORGP contingentée sont examinées conformément au point 4 du présent article dans le respect des plafonds d'activité en vigueur sur la pêcherie définis par la réglementation de l'ORGP concernée.

Article 8

Dispositions de contrôle et de sanction.

Les infractions aux dispositions de la réglementation en vigueur, sans préjudice des sanctions pénales encourues, sont passibles d'une suspension de l'autorisation délivrée en application du présent arrêté dans les conditions définies par le titre IV du code rural et de la pêche maritime susvisé.

Article 9

A modifié les dispositions suivantes :

- Abroge Arrêté du 15 juillet 2010 (Ab)
- Abroge Arrêté du 15 juillet 2010 - art. 1 (Ab)
- Abroge Arrêté du 15 juillet 2010 - art. 2 (Ab)
- Abroge Arrêté du 15 juillet 2010 - art. 3 (Ab)
- Abroge Arrêté du 15 juillet 2010 - art. 4 (Ab)
- Abroge Arrêté du 15 juillet 2010 - art. 5 (Ab)
- Abroge Arrêté du 15 juillet 2010 - art. 6 (Ab)
- Abroge Arrêté du 15 juillet 2010 - art. 7 (Ab)
- Abroge Arrêté du 15 juillet 2010 - art. 8 (Ab)
- Abroge Arrêté du 15 juillet 2010 - art. 9 (Ab)

Article 10

La directrice des pêches maritimes et de l'aquaculture et les préfets de région concernés sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté, qui sera publié au Journal officiel de la République française.

Annexes

Annexe I

- Modifié par Arrêté du 2 juillet 2018 - art. 2

LISTE DES ACTIVITÉS DE PÊCHE SOUMISES À LA DÉLIVRANCE D'UNE AUTORISATION DE PÊCHE ORGP NON CONTINGENTÉE

RECOMMANDATIONS	ACTIVITÉS réglementées	DATE LIMITE de dépôts des demandes	CONDITIONS d'éligibilité	MESURES techniques
Points 1 et suivants de la recommandation n° CGPM/2009/5 de la Commission générale des pêches pour la Méditerranée.	La pêche professionnelle à bord de navires en zone CGPM est soumise à l'inscription sur "le registre régional des navires de pêche de la CGPM".	10 jours ouvrés avant la date d'entrée dans la zone CGPM.	Sont éligibles les navires battant pavillon français ayant accès aux espèces visées par la recommandation dans la zone CGPM.	Le registre comporte pour chacun des navires au moins les informations obligatoires mentionnées à l'annexe 1 de la recommandation n° CGPM/2009/5 de la CGPM.
Points 1 et suivants de la recommandation n° CGPM/2009/6	La pêche professionnelle à bord de navires mesurant plus de	10 jours ouvrés avant la date d'entrée dans la zone CGPM.	Sont éligibles les navires de longueur hors tout supérieure à	L'autorisation ne peut être délivrée qu'à un navire inscrit sur le

de la Commission générale des pêches pour la Méditerranée.	15 mètres en zone CGPM est soumise à la détention d'une autorisation de pêche ORGP " Navires de plus de 15 mètres en zone CGPM ".		15 mètres battant pavillon français ayant accès aux espèces visées par la recommandation dans la zone CGPM.	registre régional des navires de pêche de la CGPM et comporte pour chacun des navires, lorsqu'elles sont disponibles, les informations mentionnées au point 2 de la recommandation n° CGPM/2009/6 de la CGPM.
Article 5 du règlement (CE) n° 1236/2010 établissant un régime de contrôle et de coercition dans la zone de la CPANE.	La pêche des espèces pélagiques, océaniques et d'eau profonde énumérée à l'annexe du règlement (CE) n° 1236/2010 dans la zone de convention CPANE est soumise à la détention d'une autorisation de pêche ORGP " Espèces pélagiques, océaniques et d'eau profonde en zone CPANE ".	10 jours ouverts avant la date d'entrée dans la zone CPANE.	Sont éligibles les navires ayant accès aux quotas de captures en vigueur sur la zone pour les navires de pêche battant pavillon français.	L'autorisation mentionne les espèces pêchées par le couple navire-armateur titulaire de l'autorisation.
Paragraphe 8 et 9 de la recommandation 16-04 de l'ICCAT sur la conservation de l'espadon de l'Atlantique Sud	La pêche de l'espadon de l'Atlantique Sud en zone ICCAT est soumise à la détention d'une autorisation de pêche ORGP Espadon de l'Atlantique Sud .	31 janvier inclus de l'année de gestion en cours.	Sont concernés les navires mesurant 20 mètres ou plus de longueur hors tout, ayant accès aux quotas de captures en vigueur sur la zone pour les navires de pêche battant pavillon français.	L'autorisation mentionne l'engin de pêche employé par le couple navire-armateur titulaire de l'autorisation.

Point 9 (1) (a) de la mesure de conservation et de gestion 2017/01 de l'Accord pour les pêcheries du sud de l'Océan Indien (APSOI)	La pêche des espèces non couvertes par la CTOI et la CCSBT, dans la zone de régulation de l'APSOI, est encadrée. L'effort annuel de l'ensemble des navires français est limité au nombre de jours de pêche en 2013 et conditionné au respect des mesures techniques afférentes.	Au plus tard le 1er décembre de l'année N-1 pour une autorisation de pêche de fond dans la zone APSOI valable l'année N.	Sont éligibles les navires sous pavillon français (registre communautaire) ayant déclaré des pêcheries démersales entre le 1er janvier et le 31 décembre 2013.	L'autorisation est limitée dans le temps, mentionne l'engin (seule la palangre et les lignes à main sont autorisées), les espèces ciblées par le couple navire-armateur et l'effort annuel autorisé pour l'ensemble des navires détenteurs d'une autorisation. Le navire doit accueillir un observateur scientifique pour 20 % de son activité annuelle. Le navire doit appliquer les seuils de détection des écosystèmes marins définis dans l'annexe sur la rencontre d'écosystèmes marins vulnérables de la demande d'autorisation de pêche dans la zone APSOI.
(*) Albacore (<i>Thunnus albacares</i>), listao ou bonite à ventre rayé (<i>Katsuwonus pelamis</i>), patudo ou thon obèse (<i>Thunnus obesus</i>), thon rouge du Sud (<i>Thunnus maccoyii</i>), thon mignon (<i>Thunnus tonggo</i>), thonine orientale (<i>Euthynnus affinis</i>), auxide (<i>Auxis thazard</i>), bonitou (<i>Auxis rochei</i>), thazard rayé (<i>Scomberomorus commerson</i>), thazard ponctué (<i>Scomberomorus guttatus</i>), makaire bleu (<i>Makaira mazara</i>), makaire noir (<i>Makaira nigricans</i>), marlin rayé (<i>Tetrapturus audax</i>), voilier de l'Indo-Pacifique (<i>Istiophorus platypterus</i>).				

Annexe II

- Modifié par Arrêté du 2 juillet 2018 - art. 4

LISTE DES ACTIVITÉS DE PÊCHE SOUMISES À LA DÉLIVRANCE D'UNE AUTORISATION DE PÊCHE ORGP CONTINGENTÉE

RECOMMANDATIONS	ACTIVITÉS réglementées	DATE LIMITE de dépôts des demandes	CONDITIONS d'éligibilité	MESURES techniques
Recommandation 16-01 de la Commission internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique (ICCAT) sur un programme pluriannuel de conservation et de gestion pour les thonidés tropicaux (*).	La capture de thonidés tropicaux dans la zone de la Convention par des navires de longueur hors tout égale ou supérieure à 20 mètres est soumise à la détention d'une autorisation de pêche ORGP thon tropicaux en zone ICCAT. Les navires de longueur hors tout égale ou supérieure à 20 mètres non titulaires d'une autorisation de pêche ORGP thons tropicaux en zone ICCAT ne sont pas autorisés à capturer, à retenir à bord, à transborder, à transférer, à traiter des thonidés tropicaux provenant de la zone de la Convention.	31 mai inclus de l'année de gestion en cours. Par dérogation, pour l'année de gestion 2013, la date limite de dépôts des demandes est repoussée au 1er juin 2013.	1. Sont éligibles tous les navires de longueur hors tout égale ou supérieure à 20 mètres actifs au 1er avril 2013, ayant capturé entre le 1er janvier 2005 et le 31 décembre 2012 des thonidés tropicaux. 2. Les navires ne remplissant pas les conditions prévues au point 1 ci-dessus peuvent toutefois être rendus éligibles selon la procédure aux points 4 et 5 de l'article 7 du présent arrêté. 3. De même tous les navires rendus éligibles en application des points 4 et 5 de l'article 7 du présent arrêté perdront leur éligibilité si au terme de l'année où ils ont été rendus éligibles, ils n'ont pas	1. Les captures de thonidés tropicaux doivent être consignées conformément aux exigences de l'annexe 1 de la recommandation 03-13 de l'ICCAT. 2. Tout déploiement, toute récupération de dispositifs de concentration de poissons (DCP) dans le cadre de la capture de thonidés tropicaux doivent être consignés dans un carnet de pêche mentionnant la position, la date, le DCP utilisé et les résultats de l'opération. 3. Les captures de thonidés tropicaux sont interdites sur DCP du 1er janvier au 28 février entre le parallèle 4° latitude Sud (limite Sud), le

			capture de thonidés tropicaux	parallèle 5° latitude Nord (limite Nord), le méridien 20° longitude Ouest (limite Ouest) et la côte africaine (limite Est). 4. Du 1er janvier au 28 février, tout navire de pêche qui pêche du thon obèse et/ ou de l'albacore dans la zone du point 3. ci-dessus doit se conformer au programme régional d'observateurs de l'ICCAT. 5. Pour les navires titulaires de l'autorisation de pêche du thon blanc (<i>Thunnus alalunga</i>) avec l'engin chalut pélagique dans l'océan Atlantique au nord de 5° N, les prises accessoires de thon obèse (<i>Thunnus obesus</i>) peuvent être autorisées dans la limite de 3 tonnes par navire et par marée.
Point 1 de la résolution 15/04 de la Commission des Thons de l'océan Indien et règlement TAC et quotas UE (thon	La pêche de l'espadon, du germon et du thon tropical par des navires de longueur hors tout égale ou supérieure à 24	Quinze jours ouvrés avant la date d'entrée dans la zone CTOI.	Le nombre maximal de navires de pêche de l'Union pêchant le thon tropical ou l'espadon et le germon dans la	L'autorisation mentionne les engins utilisés par le couple navire-armateur titulaire de l'autorisation.

tropical, espadon germon) (* *)	mètres et par des navires de longueur hors tout inférieure à 24 mètres exerçant notamment leur activité au-delà des limites de la zone économique exclusive sous juridiction française et/ ou n'étant pas immatriculés au port d'immatriculation de La Réunion (RU), en zones statistiques de la FAO 51 et 57 et les mers adjacentes situées au nord de la convergence Antarctique est soumise à la détention d'une autorisation de pêche ORGP Thons et espèces apparentées en zone CTOI .		zone de compétence CTOI et la capacité correspondante en tonnage brut sont fixés à l'annexe VI du règlement du Conseil établissant, pour l'année en vigueur, les possibilités de pêche pour certains stocks halieutiques et groupes de stocks halieutiques, applicables dans les eaux de l'Union et, pour les navires de pêche de l'Union, dans certaines eaux n'appartenant pas à l'Union. Les États membres peuvent redéployer les navires affectés à l'une des deux pêcheries vers l'autre pêcherie, à condition qu'ils puissent prouver à la Commission que cette modification n'entraîne pas d'augmentation de l'effort de pêche exercé sur les stocks halieutiques concernés. Les États membres veillent à ce que, en cas de	
------------------------------------	---	--	---	--

			proposition de transfert de capacité vers leur flotte, les navires à transférer figurent dans le registre des navires de la CTOI ou dans le registre de navires d'autres ORGP thonières. Aucun navire figurant sur la liste des navires impliqués dans des activités de pêche INN d'une ORGP ne peut faire l'objet d'un transfert.	
Recommandation 17-05 de l'ICCAT établissant des mesures de gestion pour le stock de thon germon de la Méditerranée.	La pêche active du germon de la Méditerranée est soumise à la détention d'une autorisation de pêche Germon de Méditerranée. Les prises accessoires de germon de la Méditerranée sont autorisées dans la limite d'un germon par jour et par navire.	14 octobre de l'année précédant l'année de gestion.	1. Sont éligibles tous les navires qui étaient autorisés à pêcher du germon de Méditerranée en 2017. 2. Les navires ne remplissant pas les conditions prévues au point 1 ci-dessus peuvent toutefois être rendus éligibles selon la procédure aux points 4 et 5 de l'article 7 du présent arrêté.	La pêche du germon de la Méditerranée est interdite du 1er octobre au 30 novembre inclus.

(*) Thon obèse (*Thunnus obesus*) et thon albacore (*Thunnus albacares*) pêché en zone CTOI, stock oriental de thon listao (*Katsuwonus pelamis*) depuis 2015.

(* *) Germon (*Thunnus alalunga*), espadon (*Xiphias gladius*), Albacore (*Thunnus albacares*), listao ou bonite à ventre rayé (*Katsuwonus pelamis*), patudo ou thon obèse (*Thunnus obesus*), thon rouge du Sud (*Thunnus maccoyii*), thon mignon (*Thunnus tonggo*), thonine orientale (*Euthynnus affinis*), auxide (*Auxis thazard*), bonitou (*Auxis*

rochei), thazard rayé (*Scomberomorus commerson*), thazard ponctué (*Scomberomorus guttatus*), makaire bleu (*Makaira mazara*), makaire noir (*Makaira nigricans*), marlin rayé (*Tetrapturus audax*), voilier de l'Indo-Pacifique (*Istiophorus platypterus*).

Annexe III

· Modifié par Arrêté du 23 mars 2018 - art.

LISTE DES PÊCHERIES SOUMISES À UNE DÉROGATION DANS LA PROCÉDURE DE DÉPÔT D'UNE DEMANDE D'AUTORISATION

La liste des pêcheries soumises à une dérogation dans la procédure de dépôt d'une demande d'autorisation est la suivante :

-pêcherie des navires en activité en zone CGPM : Point 1 et suivants de la recommandation n° CGPM/2009/5 de la Commission générale des pêches pour la Méditerranée ;

-pêcherie des navires mesurant plus de 15 mètres en activité en zone CGPM : Point 1 et suivants de la recommandation n° CGPM/2009/6 de la Commission générale des pêches pour la Méditerranée.

Annexe IV

· Créé par Arrêté du 2 juillet 2018 - art. 3

MESURES DE GESTION NATIONALES POUR DES PÊCHERIES FAISANT L'OBJET DE MESURES DE CONSERVATION ET/OU DE GESTION DANS LE CADRE D'UNE ORGP

Recommandation	Activité réglementée	Mesures de gestion	Mesures techniques
Paragrapes 13 et 14 de la recommandation de l'ICCAT sur la conservation de l'espadon de l'Atlantique Nord	La prise active de l'espadon (<i>Xiphias gladius</i>) de l'océan Atlantique au nord du 5° Nord est interdite.	Les prises accessoires d'espadon de l'océan Atlantique au nord du 5° Nord sont autorisées dans la limite de 49 pour cent du volume total des captures détenues à bord exprimé en poids et/ ou en nombre de spécimens.	La prise et le débarquement d'espadons d'un poids vif inférieur à 25 kg ou d'une longueur maxillaire inférieure-fourche (LJFL) inférieure à 125 cm est interdite, sauf prises accidentelles qui ne doivent pas dépasser 15 % du nombre d'espadons débarqués par jour et par navire.

Fait le 25 février 2013.

Pour le ministre et par délégation :
Par empêchement de la directrice

des pêches maritimes et de l'aquaculture :
Le sous-directeur des ressources halieutiques,
P. de Lambert des Granges